

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 112

N° 112

Tuesday
November 21, 2023

Mardi
21 novembre 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 139**, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time,

Sam Oosterhoff moved, under Standing Order 51 “That this question be now put”.

Carried.

The question was then put.

Third Reading of **Bill 139**, An Act to amend various Acts.

Carried.

The Bill passed.

Second Reading of **Bill 149**, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, November 22, 2023 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 408).

The House recessed at 11:44 a.m.

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 139**, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Sam Oosterhoff a proposé, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Adoptée.

La question a ensuite été mise aux voix.

Troisième lecture du **projet de loi 139**, Loi modifiant diverses lois.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Deuxième lecture du **projet de loi 149**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi le 22 novembre 2023 commenceront à 13 h. (Document parlementaire n° 408).

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:

Bill 152, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit passing on a highway painted with double solid yellow lines. Guy Bourgouin.

MOTIONS

On motion by Hon. Michael Parsa,

Ordered, That the Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy, the Standing Committee on the Interior, the Standing Committee on Justice Policy, and the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet during the winter 2023-2024 adjournment of the House at the call of the Chair.

PETITIONS

No./N ^o	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-8	Entretien des routes du Nord en hiver	Guy Bourgouin
P-13	Home and community care system	Laura Smith
P-31	Replacement workers	Sandy Shaw
P-31	Replacement workers	Monique Taylor
P-31	Replacement workers	Jamie West
P-78	Le système d'éducation francophone en Ontario	Sandy Shaw
P-162	Registered Nurses	Teresa J. Armstrong

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 151**, An Act to amend various statutes regarding infrastructure.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

6:00 P.M.**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS****15 H****DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

Projet de loi 152, Loi modifiant le Code de la route en vue d'interdire les dépassements sur une voie publique avec une double ligne jaune continue. Guy Bourgouin.

MOTIONS

Sur la motion de l'hon. Michael Parsa,

PÉTITIONS**ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du **Projet de loi 151**, Loi modifiant diverses lois relatives aux infrastructures.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H**AFFAIRES D'INTÉRÊTS PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

No business was designated for Ballot item No. 73.

Aucune affaire désignée pour le billet de député n° 73.

ADJOURNMENT DEBATE

DÉBAT SUR LA MOTION D'AJOURNEMENT

At 6:01 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h 01, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Orléans (Stephen Blais) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Removal of HST from home heating.

Member for Scarborough—Guildwood (Andrea Hazell) to the Government House Leader – Transit agencies.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of **Bill 151**, An Act to amend various statutes regarding infrastructure.

Deuxième lecture du **projet de loi 151**, Loi modifiant diverses lois relatives aux infrastructures.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:27 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Trevor Jones) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 27, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (Trevor Jones) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 42(A)

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 42 A) DU RÈGLEMENT

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-146	Spine care	Sarah Jama

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
-------------------------------	-------------	---------------------------

409	Provincial Judges' Pension Board, 2022 Annual Report/Commission de retraite des juges provinciaux, Rapport annuel 2022	November 21, 2023
------------	--	-------------------

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS
ÉCRITES**

No./N°	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
--------	----------------------------	------------------

127	Ted Hsu	Final answer tabled November 21, 2023
------------	---------	---------------------------------------

128	Ted Hsu	Final answer tabled November 21, 2023
------------	---------	---------------------------------------

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
--------	-------------------------------------	----------------------------	---------------------------

P-28	Rent control	Jill Andrew	September 25, 2023
-------------	--------------	-------------	--------------------

	Chris Glover	September 27, 2023
--	--------------	--------------------

	Terence Kernaghan	September 27, 2023
--	-------------------	--------------------

P-31	Replacement workers	Jill Andrew	September 25, 2023
-------------	---------------------	-------------	--------------------

	Wayne Gates	October 23, 2023
--	-------------	------------------

	France Gélinas	October 24, 2023
--	----------------	------------------

		November 1, 2023
--	--	------------------

	Jamie West	September 25, 2023
--	------------	--------------------

		September 27, 2023
--	--	--------------------

		October 16, 2023
--	--	------------------

		October 17, 2023
--	--	------------------

		October 23, 2023
--	--	------------------

		October 30, 2023
--	--	------------------

		October 31, 2023
--	--	------------------

P-98	Revisions to education system	Lorne Coe	September 25, 2023
-------------	-------------------------------	-----------	--------------------

	Dawn Gallagher Murphy	September 27, 2023
--	-----------------------	--------------------

	Anthony Leardi	September 27, 2023
--	----------------	--------------------

P-136	University of Sudbury/Université de Sudbury	Guy Bourgouin	September 25, 2023
--------------	---	---------------	--------------------

		October 16, 2023
--	--	------------------

		October 23, 2023
--	--	------------------

		France Gélinas	September 25, 2023
		Jamie West	September 25, 2023
			October 30, 2023
P-137	Munster Elementary School	Goldie Ghamari	September 25, 2023